

SUSCRIPCIÓN: Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00. Id. 6... 9,00. Extranjero... 16,00. Page adelantada. Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

INSERCIÓN: Esuelas en 1.ª a una columna 15 pesetas, 2.ª a una columna 10 pesetas, 3.ª a una columna 5 pesetas. Anuncios en 1.ª a 0,75 línea. Idem en 2.ª a 0,45 idem. Idem en 3.ª a 0,10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 % Page adelantada

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

UNA NUEVA CALLE

El ilustrado concejal señor Monte trató en la última sesión del Ayuntamiento de un asunto que merece ser glosado por el interés público que encierra. Con motivo de la instancia del industrial señor Villanueva solicitando un terreno sobrante de la vía pública en el barrio de la Magdalena, habló el señor Monte del camino de circunvalación que existe en proyecto en esta ciudad desde hace más de medio siglo, y que partiendo del Portal de Arrigada debe llegar hasta el Portal de Castilla. Esta obra parte de esa vía en el camino de Alá; pero fijándose el estudio concejal solo en el trozo comprendido entre el Portal de Castilla y barrio de la Magdalena, en que se halla el terreno solicitado por el señor Villanueva, instó al Ayuntamiento a que acordara la apertura de esa vía, toda vez que la mayor parte del terreno lo tiene ya adquirido la corporación municipal para ese efecto, faltando solo tomar cierta extensión a don Eduardo Velasco. La apertura de esa vía es desde hace algún tiempo necesaria, pues todos sabemos el aumento de fábricas y edificios en aquella parte de la población: el Portal de Castilla es hoy muy concurrido por gentes de todas clases y condiciones, industriales y obreros de las fábricas allí instaladas y estudiantes que van y vienen del Colegio de Maristas, importante Establecimiento de enseñanza, no siendo menos concurrido el barrio de la Magdalena, pues próximo a él se halla la hoy acreditada fábrica de los señores Aranzabal y Ajujria, cuyos operarios tienen que andar larga distancia si viven en la parte nueva de la ciudad, y allí está también el delicioso parque de la cervicería del señor Knorr, muy concurrido la mayor parte del año: los numerosos paseantes que gustan acudir a pintoresco sitio ven precisados a rodear bastante la población para llegar a él si están en la calle de la Florida o sus cercanías. Al principio del barrio de la Magdalena se levanta la nueva Catedral, en cuyas obras y talleres se emplean, como es sabido, numerosas personas, no estando lejano el día en que se vea abierta, si no terminada, esa obra portentosa de arte que ha de ser admiración de propios y extraños. Una calle nueva que partiera del Portal de Castilla, continuación de la de la Florida, hasta el barrio de la Magdalena, cuyo trazado está formado hace años, acortaría considerablemente las distancias, facilitaría el tránsito de la población por aquellos lugares concurridos, aumentaría el valor de la propiedad y sería, en fin, una mejora que vería con el mayor agrado el vecindario. Todos recordamos haber visto abiertos esos terrenos que pocos años ha, cerró el Ayuntamiento destinándolos a vivero: hoy las circunstancias han variado y piden que la vía pública proyectada sea un hecho. Anhelamos verla pronto realizada y si para ello falta solo adquirir de don Eduardo Velasco algún trozo de terreno no dudamos del patriotismo e interés de dicho señor que procurará el bienestar y aspiraciones de sus convecinados, facilitando todo lo posible una solución rápida a la apertura de la nueva calle.

DESDE BARCELONA

Los viticultores. Según parece, la Unión de Viticultores de Cataluña tiene el proyecto de publicar unas circulares dirigidas al público en general, pidiendo su cooperación para la persecución del fraude de los vinos y en especial para impedir que el fraude se realice momentos antes de la entrega del vino al consumidor. En dicha circular, según nuestros informes, se pedirá que aquellos particulares que desconfían de la calidad del vino que adquieren den cuenta a la Unión de Viticultores al objeto de que ésta pueda enviar un vendedor, al acto de la compra del vino, que se incautará de las botellas vendidas, por los procedimientos legales, o bien para personarse en la casa del particular en el caso que el vino se reparta a domicilio. El Ayuntamiento de Cervera ha acordado hacer suyo el ofrecimiento hecho por el concejal señor Xuclá, en la sesión de clausura de la Asamblea de la Unión de Viticultores de Cataluña celebrada recientemente en dicha población, de llevar la iniciativa para pedir al Gobierno, cuando la Unión de Viticultores indique la conveniencia, la realización de los extremos contenidos en las conclusiones aprobadas en la citada Asamblea. El presidente de la Unión de Viticultores, señor Puig de la Bellacasa, recibió ayer una comunicación del alcalde de Cervera dándole cuenta del acuerdo adoptado por dicho Consistorio. Una conferencia. En el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro dará hoy el señor Ferrer Vert, anunciada conferencia sobre «La autonomía en relación con la agricultura», que será ilustrada con proyecciones luminosas y presentación de insectos. Sello de Correos. Trátase de poner en circulación un sello de Correos, voluntario, de cinco céntimos, cuyo objeto es allegar recursos para el fomento de la agricultura.

Una solemnidad

En el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional se ha celebrado una velada organizada por la Asociación del Rosario Perpetuo para solemnizar el aniversario de su fundación. Asistió numerosa concurrencia, presidiendo, en representación del señor Obispo el canónigo doctor Cararach.

Escuela de Artes y Oficios

Los premios. Para los que por fin del curso que termina este mes, distribuirá la Escuela de Artes y Oficios han concedido donativos hasta ahora las siguientes entidades. Caja de Ahorros del Ayuntamiento 250 pesetas. Don Martín Leonard y varios amigos suyo 100. El Banco Hispano Romano 75. El Círculo Vitoriano 50. Casino Artista Vitoriano 50.

MADRID

CUARTILLA SUELTA

Sin que nos sean conocidos aún por manera exacta los datos electorales, pues quedan todavía atas rezagadas que en parte pueden alterar el resultado, cabe que formulemos un juicio de conjetura sobre la lucha de ayer y que deduzcamos algunas consecuencias. En Madrid, en Barcelona, en Valencia, donde en otras elecciones, obtuvieron triunfos rotundos, han sido derrotados ahora los republicanos. ¿Por qué son menos que antes? No. Por dos principales motivos: porque no les han prestado auxilio aprovechándose del secreto de las urnas los demócratas liberales y además porque los llamados caudillos del republicanismo, han contraído con su conducta dudosa, con sus tratos y contratos con los hombres de la monarquía, con la docilidad con que se ha prestado a las maniobras de estos, méritos más que suficientes para que quede en tela de juicio en unos sus perentorios revolucionarios, en todos su lealtad republicana. Que las masas desconfían de sus jefes es indiscutible. Algo atenua la desconfianza, es cierto, la simulación que realizan los órganos del partido desmintiendo diariamente con sus palabras las obras que también casi a diario realizan sus jefes: pero como estas no pueden ocultarse en la plebe, si bien carece de entendimiento para juzgar, poseen ojos y oídos que le permiten ver y oír lo que ocurre delante de ellos, en esa plebe republicana va haciendo camino la especie que los titulados apóstoles que habitan palacios, pasean o viajan en automóviles, lucen solitarios como garbanos en las corbatas, viven vida de sibaritas, usufructúan representaciones ofitales y andan a la búsqueda de pleitos, y con estas o las otras oportunidades cantan endechas bajo las rejas derribadas de los palacios, son verdaderos explotadores de la democracia y más o menos hábiles traficantes de la libertad. Pues si así está y de tal forma son estimados por los suyos los republicanos calcúlense sino rayan aún más que en la insensatez en la locura los gobernantes que viene a aquellos divididos y quebrantados suscitan cuestiones o anuncian propósitos que les atraerán sobre ellos—y también sobre lo que representan—la enemiga de las derechas, tanto mayor cuanto más influido es el agrario que se las va a injertar o el latigazo que desde las alturas se las quiere dar. En las últimas elecciones aparecieron, por punto general, triunfante el principio monárquico. Anunciamos desde luego, que en las primeras, si la cordura continúa sustentándose de las regiones del poder recogerán un cuantioso botín, si sigue pesando en su favor la espada de Breno, los partidos revolucionarios...

La asociación de la prensa

Leo, corte y pego. Organizada por la asociación de la Prensa de Sabadell, se celebrará esta noche, a las nueve, en el teatro Euterpe de aquella ciudad un gran festival artístico, en el que tomarán parte, entre otros artistas, la eminente diva doña Josefina Gili, la mezzo soprano B. Kostas de Murrugat, y la profesora de canto y piano Antonieta Jubés de Puiggener, y notable compañía castellano-valenciana que dirigen los señores don Pasoual Gregori y don Ricardo Tens. En el programa figuran la representación del juguete «Un casament del dimoni» y de la zarzuela «La viejecita», y un espléndido concierto musical. No hace mucho, con motivo de una fiesta celebrada por los periodistas, se habló de constituir en Vitoria la Asociación de la prensa. Ha trascurrido algún tiempo y nada se ha hecho para llevar a realidad aquella idea. ¿Es que los beneficios que reporta la asociación a nuestros compañeros de Bilbao, San Sebastián y Pamplona—por citar ejemplos de este país—no convencen al menos avisado y le inclina del lado de la unión, que es la fuerza? Creemos que ha llegado la ocasión de que los periodistas vitorianos salgan de su habitual letargo, y hagan algo en favor de la clase a la que nos honramos pertenecer.

Después de las elecciones

La futura Diputación

En primero de mayo cesarán en sus cargos de diputados provinciales por la capital, don Emilio Añani, don Domingo Sautu y don Pedro Touran, siendo sustituidos por los elegidos en la votación del domingo don Miguel Fernández Dans, don Benito Yera y don Pedro Ortiz y López de Alda. Correspondía también cesar a don Benito Guinea, quien ha ido a la reelección, saliendo diputado en segundo lugar. Salen de la Diputación dos carlistas, un integrista y un liberal y entran, por el distrito de Vitoria, un republicano, un monárquico, un integrista y un carlista. Ganan los liberales un puesto. Por el distrito de Amurrio corresponden cesar a los señores don Federico Baráibar, don Joaquín Urbina y don Braulio Montjoie. Serán sustituidos por los diputados electos por el artículo 29, don Dionisio Aldama, don Fermín Mendía y don Juan Castresana. Don Víctor Azaola reelegido por este distrito, a quien correspondía asimismo cesar en el cargo, seguirá en la Diputación. La nueva Diputación quedará constituida por los cuatro diputados elegidos por Laguardia, don Justino Migueloa, don Cayetano Fernández, don Martín Jaurregui y don Antonio Echave, mas los elegidos últimamente por los distritos de Amurrio y Vitoria. Clasificados por sus ideas políticas integrarán la nueva Diputación: dos republicanos de las candidaturas adictas don Justino Migueloa y don Miguel Fernández Dans; siete monárquicos, también de las candidaturas adictas: don Cayetano Fernández, don Martín Jaurregui, don Benito Yera, don Víctor Azaola, don Juan Castresana, don Dionisio Aldama y don Fermín Mendía; dos carlistas, don Antonio Echave-Sustaeta y don Pedro Ortiz y un integrista don Benito Guinea. Los liberales tienen mayoría en los distritos de Laguardia y Amurrio y en la capital las fuerzas están equilibradas. Por primera vez llevan los republicanos un representante suyo al Palacio provincial.

Enseñanza religiosa

La vez de los prelados

El señor cardenal arzobispo de Sevilla ha dirigido al señor conde de Romanones el siguiente interesantísimo documento: «Excelentísimo señor: Si por la Prensa y por la inquietud que se ha aperiodado de los espíritus en estos últimos días no tuviéramos conocimiento de los planes del Gobierno de su majestad, en orden a la enseñanza del Catecismo en las escuelas oficiales, no podría creerse ni apenas concebirse que tales propósitos pudieran ser una realidad. Justamente alarmados con tal motivo los padres de familia de mi querida archidiócesis, me han suplicado que acuda a vuecencia, como lo hago en su nombre y en el mío propio, rogándole que desista de llevar a cabo ese pensamiento que atenta directamente a los derechos de la Iglesia, a las leyes concordadas, a la Constitución del país, a la ley vigente de Instrucción pública y a la conciencia de la mayoría de los españoles, que, como católicos, no pueden permanecer indiferentes ante la gravedad que encierra ese propósito. Permitir la existencia de escuelas eteas, protestantes, laicas y neutras, donde los disidentes puedan encontrar y encuentren satisfechas sus aspiraciones con mucha mayor amplitud y tolerancia que en naciones que no son católicas, y dejar luego en libertad la asignatura del Catecismo y de la Religión, significa, sin atenuaciones de ningún género, que se pretende ir preparando el laicismo en todas las ordenas de la vida nacional, y como consecuencia necesaria la pérdida de la fé católica, que es el bien más excelente para el individuo y la mayor garantía para la prosperidad moral y material de los pueblos. Sevilla, 7 de marzo de 1913.—El cardenal arzobispo de Sevilla. Excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros. A la quincena Carterista detenido. La policía detuvo ayer a un sujeto sospechoso que dijo llamarse Antonio García Mateu. Luego se pudo comprobar que este socio ha usado diferentes nombres supuestos, y que en fuerza de abusar de nombres que no sean el suyo, ni sabe cómo se llama, ni dónde nació, ni cuántos años tiene. Total que se trata de un carterista conocido de la policía, por las fichas antropométricas, y que, a fin de no causarle perjuicio, obligándole a permanecer en su hotel, ha sido conducido a la Cárcel Celular, donde sufrirá quincena. El detenido, entre otros nombres ha usado los siguientes: José López, Antonio Espinosa (a) Alpargata, Luis Campos. ¡La mar!

EN SAN PEDRO

EJERCICIOS PARA HOMBRES

Las anchurosas naves del templo veíanse invadidas por numerosos fieles, cuando el P. Soto, de la Compañía de Jesús, ocupó la sagrada cátedra. Expuesto el tema de su disertación, comenzó diciendo el sabio estegista, que el hombre que se aparta de Dios, lleva una vida amarga, una vida llena de remordimientos y que solo es feliz el hombre cuando acata y cumple la ley de su Dios. Con un plan admirable desarrolló el P. Soto su elocuente sermón, hablando del pecado, dando nociones diversas del pecado en primer lugar, y dividiéndole luego en mortal y venial. El pecado. ¿Y qué es el pecado? se preguntaba el orador. El pecado es la transgresión de la ley que el Supremo Hacedor ha dado al hombre. El hombre debe cumplir la ley de su Dios; el hombre debe someterse a los preceptos que el Señor le ha dado para que alcance su último fin, y cuando el hombre en vez de acomodar sus actos libras a esa norma divina, se sala de ella y la desoye, entonces se dice que el hombre está en pecado. A veces se peca faltando a una ley humana, y esto es por que la ley humana para tener fuerza de obligar debe inspirarse en la ley natural y revelada. Dios quiere que se cumpla la ley emanada de la autoridad legalmente constituida, pero en tanto cuanto esa ley no se oponga a los principios de su divina justicia. Se refirió luego a los tres elementos indispensables para que se dé el pecado mortal, y dijo el orador. Para que el pecado sea mortal se necesita una ley grave; acción u omisión en contra de esa ley, y libertad completa para obrar el mal, esto es acción libre, acción deliberada de obrar mal, por que solo peca el que pecar quiere. Tuvo atinadas consideraciones acerca del pecado mortal, y brevemente trató del pecado venial. Pero cuando el orador rayó a gran altura, haciendo gallarda demostración de sus portentosas facultades, fué en la refutación y en el epílogo, tratando del juicio que merece a Dios el pecado mortal. Acudió a hechos históricos, como decía el P. Soto, para demostrar que la justicia infinita de Dios castiga el pecado mortal, unas veces arrojando desde el cielo a lo profundo de los infernos al angel rebelde; otras imponiendo al hombre el deber de trabajar para ganar con el sudor de su frente el pan de cada día. Pero el pecado del primer hombre no fué tan grande como el del ángel insumiso, y Dios hizo que su Hijo Unigénito pasara pasión y muriera en el madero de la Cruz, hoy reverenciada por el creyente y ayer estigma afrentoso, para descargar su cólera divina y para redimir a la humanidad. El sermón del P. Soto muy elocuente, muy metódico, de gran claridad, brillante de forma, gustó muchísimo y en el auditorio causó honda, profunda impresión. Le felicitamos por su hermosa disertación de ayer.

Comisión Provincial

La sesión de ayer. Se tomaron los siguientes acuerdos: Declarar nulas y sin efecto las diligencias practicadas y la venta efectuada respecto al expediente de apremio seguido contra doña Antea Gil de Santa María, domiciliada en Briñas por débitos de contribuciones en el Ayuntamiento de Baños de Ebro, en virtud del cual le fué vendida una finca en el término de Carro Elejico. Que no hay términos hábiles para acceder a lo solicitado por el señor alcalde del Ayuntamiento de Lapuebla de Labarua, devuelva informado el escrito de don Isidoro Córdoba vecino de dicho pueblo, pidiendo se le abone la cantidad que se le adeuda por aquel municipio como guarda municipal. Aprobar los repartos de contribución sobre la propiedad, y que los del impuesto de la Hoja de Hermandad pasen a estudio del tercer negociado, correspondientes al Ayuntamiento de Zalduendo, para el año actual. Idem la matrícula industrial del mismo Ayuntamiento y para el mismo año. Idem los repartos de contribución sobre la propiedad e impuestos de ganado de labor y obrío del Ayuntamiento de Ubarandir para 1913. Idem con advertencias los repartos de contribución sobre la propiedad e impuesto de ganado de labor del Ayuntamiento de Ribera-baja, para 1913. Idem con idem el reparto del impuesto sobre el ganado obrío del ayuntamiento de Ribera-baja para 1913. Acceder a lo solicitado por el alcalde del ayuntamiento de Baños de Ebro que pide autorización para girar reparto municipal para cubrir el déficit del presupuesto del año 1913. Idem el reparto de Hoja de Hermandad del Ayuntamiento de Armión para el año actual. Idem los repartos de consumos y de Hoja de Hermandad del Ayuntamiento de Ubarandir para el año de 1913. Aprobar con advertencias las cuentas municipales del Ayuntamiento de Añana correspondientes al ejercicio de 1911. Idem idem las del Ayuntamiento de Antofana para el mismo ejercicio.

Notas de sport

Aviación. Mr. Garnier se propone regresar a Vitoria el jueves de la presente semana. Dicho día hará pruebas con los dos monoplanos Bieriot que tiene en el aerodromo de Lacua, de 50 y 80 caballos de fuerza respectivamente. El sábado llevará pasajero. Los que deseen realizar viajes aereos, en compañía de Mr. Garnier, deben inscribirse en casa de don Heracleo Alfaro, que es el encargado por el famoso aviador de establecer los turnos para los vuelos. Mr. Garnier, acompañado del presidente de la Comisión de Festejos señor Arribas, visitó al señor Obispo en el Palacio Episcopal, antes de salir para San Sebastián. Garnier anunció al Prelado que el domingo 16 del actual, se proponía verificar la inauguración de la Escuela de Aviación, instalada en el campo de Lacua, instándole a que bendijera los aparatos de la misma. El Prelado accedió muy gustoso al ruego del aviador, conviniendo con Garnier en que el acto habría de verificarse el domingo a las cuatro de la tarde. Después conversaron largamente, explicando Garnier la instalación y funcionamiento de la Escuela.

UN RAID

De París a Madrid

Un importante diario madrileño que dedica grandes atenciones al sport de la aviación, publica hoy las siguientes líneas: «El intrépido Brindejone des Montlana, que en popularidad viene pisándole los talones a Vedrines, acaba de reponerse de su notable viaje Paris, Londres, Bruselas, París, y ya anuncia como lo hizo Vedrines, un viaje Paris Madrid. Aparte su meridionalismo Brindejone ha demostrado ser perfectamente capaz de llevar a feliz término esta empresa. El Real Hero-Club de Gulpúzcoa. El Secretario de esta entidad, el distinguido sportman don Vicente Ametztoy, ha dirigido atentas cartas a los Alcaldes de las capitales donde ha de detenerse el aviador Brindejone, al realizar su viaje Paris-Madrid, recomendándoles le presten cuantos auxilios sean necesarios, indicando el próximo provisiónamiento de gasolina, aceites, etc. Mas detalles. El famoso Brindejone emprenderá su viaje a Madrid, al comenzar la próxima semana pilotando un hermoso monoplano de una de las más acreditadas marcas. Hará escala, en Bayona, donde permanecerá toda la noche. Al siguiente día llegará a Vitoria, descansará breves momentos y saldrá para Burgos y Aranda de Duero, llegando seguidamente a Madrid. Ni que decir tiene que el celoso Alcalde señor Aniel Quiroga, secundará los ruegos del Aero-Club de Gulpúzcoa y tomará cuantas medidas sean necesarias. Le deseamos mucha suerte a Monsieur Brindejone. Extranjero. Fuego en un cine. Comenzan de París que en el pueblo de Verwín ha ocurrido una horrenda catástrofe. Durante una sesión de cine el recipiente que contenía el gas para el alumbrado hizo explosión. Los espectadores presas de pánico inmenso, intentaron ganar la salida, consiguiendo salvarse parte de ellos. Alguno se arrojaron por las ventanas. Han resultado 46 heridos de ellos 10 gravísimos. La mayoría de los heridos, lo fueron al saltar por las ventanas. Los bomberos consiguieron dominar el siniestro. Un vapor a pique. Dicen de Nistol que a consecuencia de un violento choque se ha ido a pique el vapor francés Bealx. El vapor que le abordó ha conseguido salvar a la mayoría de los tripulantes, otros se han puesto en salvo en los botes. La mayoría de ellos dormían en el momento de producirse el accidente. Los sufragistas ingleses. Un despacho de Londres participa que las sufragistas han incendiado la estación de Sandarón. También ha sido incendiada la estación de Northwest. Se supone que este último hecho es obra de las sufragistas. La policía hace gestiones sin que haya logrado detener a ninguna de las autoras.

Páginas de la vida

¡PUÑALADA TRAPERAI

Entre papá, que dormita embudido en su sillón, y mamá, que, tiesa como un sjo, reza en el suyo, la señorita, poseída de una inquietud extraña, escribe con tumblores de pluma y con vacilaciones, suspira, suda, se mueve, se retuerce. De vez en cuando golpea con los dedos la mesa como si contase, y murmura a compás: —Ritmico velo tiende gracioso... Otras veces, los ojos en alto, se lanza en una correría de palabras: —Fulgura, liura, frascura, armadura, perdura... De pronto, se dá una palmada en la frente, y escribe de un tirón: —Manos de nieve, manos benditas... Manos piadosas y menuditas... La señorita mira a la señorita con mirada boba, mueve la cabeza, junta las manos, dice interiormente: —¡Dios mío, que poesía más divina estará escribiendo!... ¡Que portento de hija nos tocó en suerte! Al cabo de un gran rato, durante el cual ha sostenido la señorita porfiadas peleas con las matas, se alza su voz triunfante. —¡Ya está, mamá! Papá abre los ojos y contempla a su hija despeinada, congestionada, ardiendo todavía con el fuego de la sagrada inspiración. —¿Cómo se titula?—pregunta papá, aproximándose con el sillón a la mesa. —Al infante Jesús, despreciado por la maldad humana,—contesta la niña poética. —¡Que estrofas más encantadoras serán esas!—exclama la afortunada madre. —Pero ahora no os las leo—dice la señorita—porque prefiero que las veais por primera vez en el periódico. —Pediremos seis números—dice papá. —¿Solo seis?—interroga mamá.—Por lo menos tienen que regalarnos dos docenas... Y enviaremos un ejemplar a los Pérez, y otro a los Gómez, y otro... El director del diario católico, a solas en su despacho, está preparando original para aquella noche. —Un verso—va hablando para sí, a medida que abre el último correo—un verso, más versos, un artículo necio, más versos todavía, un artículo de ochenta y dos cuartillas... —¡Felices, Agustín!—dice un joven, entrando en el despacho. —¡Hola, Ramón!... ¿Qué hay? —Poca cosa, unos versos... El director, anonadado, le contempló en silencio. —¿De qué te espantas, chico? —¿De qué me espanto?... Mira: fresquitas, recién llegadas hoy, diez poesías, todas urgentes y todas muy precisas y un portento... ¡Fíjate: «C ntra la libertad de pensamiento... «A Cristóbal Colón... «La Fé... «Miseria y llanto... «A Jesús, Niño... «Odas, coplas, romances, sonnetos y hasta un desahogo sañoo. Y tú ¿qué traes? —Es un encargo que me han recomendado con empeño... Se titula: «A la Prensa católica y honrada... —Pues mira, Ramón, di a la persona que escribió esos versos que a la Prensa católica y honrada no se le ayuda con ripios y sonatas de rimas, que hay amores que matan y esos amores son los de quienes se creen que sin sus versos necios ó sus profas fofas el diario católico no ha de poder vivir... Dile también que si el esfuerzo puesto en cantar a la Prensa católica y honrada, lo hubiese puesto en buscarle una suscripción ó un anuncio, hubiera hecho por ella inmensamente más... Dile que no con suspiros de poeta se ha de mostrar el amor al diario querido, sino hablando bien de él en todas ocasiones, disimulando sus defectos, alabando sus éxitos, trabajando por él como por cosa propia. —Pues por eso, porque lo miran como cosa propia, quieren todos colaborar en él. —¿Y sabes cómo saldría el periódico la mayor parte de los días?... Hecho una Antología... Plagadito de versos, abrumado bajo dos ó tres galeras de prosa sermonaria y con el adorno de alguna resaca de la vida en las Pampas... —Pero no creo que sea preciso el publicar en un día todo lo que recibes... Poco a poco, ahora en este número, mañana en el otro... —¿Y te figurabas que dan tiempo para ello nuestros amigos los estilistas y poetas?... Como hoy, todos los días caen sobre esta mesa originales como el que tú me traes y como estos que ves... No, no sería posible sobrevivir a ese envanecimiento lento... Eso es una berrachera de afecto a la prensa católica, una asfixia de abrazos... hasta besos de Judas. Porque si echas al cesto las cuartillas ¡oh! entonces... El administrador del diario católico recibe algunos días cartitas como estas: «En vista de que esa publicación no necesita, a lo que parece, de la ayuda de sus amigos, pues no quiere publicar una poesía que le envíe, y que era de palpitante actualidad, sírvase usted darme de baja... Y el administrador piensa: —¡Eso se llama puñalada traperai! J. LE BRUN.

HERALDO ALAVES se vende en el kiosco de El Debate calle de Alcalá, frente a las Calatravas.

Charlas presidenciales
Lo que hace el Gobierno

El conde y los periodistas
Esta mañana a las 10 de la mañana...

La plaza de Melilla
Este decreto que firmó el rey...

La crisis obrera
Después de darnos esta referencia...

El general Jordana
También nos dijo el conde que...

La cuestión religiosa
Mañana recibirá el jefe del gobierno...

Consejo de ministros
Terminó el Presidente su conferencia...

Si cuando estais sentados a la mesa...

lozanía propia de los años buenos...

El mercado de ganado de cerda...

Después de quince años que llevamos...

En una hermosa finca que en esta...

No hace todavía un mes plantó dicho...

Mañana recibirá el jefe del gobierno...

Terminó el Presidente su conferencia...

Si cuando estais sentados a la mesa...

ECOS DE VIZCAYA

Reunión secreta
Esta mañana se ha celebrado en la...

Se ignora aun
Aun no se sabe el resultado de la...

Multas
El gobernador civil señor Queipo de...

Exámenes
E la Comandancia de Marina se han...

Una denuncia
Una comisión de nacionalistas se ha...

EL ROBO DE AYER
A eso, a eso...

Qué ha pasado aquí
Los guardias interrogaron a la joven...

El detenido
Llámbese este Francisco Gimenez...

NOTAS POLITICAS
Ha confección de los presupuestos...

Despachando con el Rey...

Los enfermos
Se encuentra bastante mejor, aunque...

Los que mueren
Ayer celebráronse, a las diez de la...

De provincias
De Marsella a Argel en hidroplano...

El segundo premio
América.—El segundo premio del...

Las suposiciones del Jefe del Gobierno.
—La ley de Asociaciones sobre el...

Se atribuye al descubrimiento un...

En San Petersburgo
Las fiestas del tercer centenario...

Participan de Saint-Denis, que un...

Farmacía de Bulnes.—Plaza de la...

A las cinco de esta tarde se ha...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Se atribuye al descubrimiento un...

En San Petersburgo
Las fiestas del tercer centenario...

Participan de Saint-Denis, que un...

Farmacía de Bulnes.—Plaza de la...

A las cinco de esta tarde se ha...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Para conmemorar el quinto aniversario...

Las molestias, cuanto dolorosas...

Durante el pasado mes de febrero se...

Gran éxito-10000 suscriptoras en España...

Revista de Modas Francesas; la más...

Precios de abono: Un año 10 pesetas...

NOTA.—Con el fin de recompensar...

Maniqués en todos géneros.

El tratamiento preventivo de la...

Todos los que encontrándose en la...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

Es rápida la curación de la Tos ferina...

SABAÑONES.—Con la «Tintura balsámica...

**Agenda Vasco-navarra**  
 PAR 1913  
 EDITADA POR LA REVISTA  
**NOVEDADES**  
 Indispensable en la familia y en el escritorio.  
 Se vende en los comercios de Pedro Alonso Estación 2.—Fuertes y Marquines, Florida 21.—Librería General, Estación 1.—Pío Larrañaga, Postas 10.—Librería Española, Postas 24.—Imprenta de Sar, Estación 11 y Administración de HERALDO ALAVÉS.  
 Precio UNA PESETA

**Joven**  
 Para farmacia importante. Se necesita un joven de 16 á 18 años fuerte y bien constituido, con buena letra, humilde y de buena conducta, trabajador y acostumbrado á hacer la limpieza y encargos de una farmacia en la que á la vez aprenderá una hermosa práctica. Será bien retribuido. I. formarán en esta administración. 172 6-3 a.

**"Tintura Polar Inglesa,"**  
 La mejor del mundo para teñir las canas.  
 Devuelve al cabello su color primitivo, no mancha ni ensucia la piel, teniendo la ventaja sobre las demás tinturas de no tener ningún compuesto de plata ni sus derivados, haciéndola por lo tanto preferible á las otras que enrojecen y quemán el cabello.  
 Su empleo no necesita de ningún fijador; y puede darse como fricción y frotar con los dedos sin temor á que se manchen.  
 Todas las recomendaciones que se hacen al público, resultan pálidas y pequeñas ante los maravillosos é increíbles resultados que se obtienen con el empleo de la Tintura Polar Inglesa, probada y os convencereis.  
 De venta en Vitoria, en casa del representante Postas 24, Peluquería - Farmacia de Bulnes Plaza de la Virgen Blanca 10.—Camisería de R. Buisán Estación 13.—Droguería de Díez é Ibarra Independencia 3. 25 E. 1914  
 Precio 5 pesetas el frasco.

**CREMA PARISIEN**  
 Único dentífrico con el que se logra hermosa y blanca dentadura y pureza del aliento.  
 Es rigurosamente antiséptico.  
 Sigase el método racional de limpieza de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.  
 Repositorio en VITORIA don R. Aramburu Agentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN Y C.º. ALCALA 9. MADRID.

**ESTÓMAGO**  
 Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

**DISPEPSIA**  
 las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
 Se remite folleto á quien lo pida.

**Ramón de Landazábal**  
**Oculista**  
 Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.  
 Horas de consulta de 11 á 1 y de 3 á 6. Pobres de 10 á 11.  
**San Antonio 15-1.º**

**El Solo Fosfato asimilable y que no fatiga el Estómago.**  
 Infalible contra el Raquitismo, Debilidad de los Huesos, Crecimiento de los Niños, Amamantamiento, Preñez, Neurastenia, Exceso de Trabajo, etc., etc.  
**GLICEROFOSFATO GRANULADO ROBIN**  
 Muy agradable de tomar en un poco de agua ó de leche. Para los Diabéticos se prepara bajo la forma de comprimidos.  
 Venta al por Mayor: 43, Rue de Poissy, PARIS  
 DEPÓSITARIOS: BASCANS y SALINAS 414, Claris, BARCELONA  
 De venta en Vitoria en la farmacia de Aramburu, Estación 1.

**Compañía española de asfaltos Naturales de Maestu-Leorza**  
 A los efectos del artículo 53 de los Estatutos de esta Sociedad se convoca á Junta general ordinaria de accionistas de la misma que se celebrará el miércoles día 26 del mes actual á las cinco y media de la tarde en esta Ciudad y domicilio social Oriente 15.  
 Los libros, cuentas y documentos se hallarán de manifiesto á disposición de los señores accionistas desde el día 16. Vitoria 11 de Marzo de 1913.—El Presidente, Diego Apodaca. 11 y 25

**CASILDA OCIO Modista**  
 Se ofrece para trabajar en su casa y domicilio, HERRERIA 22 2.º 12-8

**Ama de cria**  
 Se ofrece con pecho de pocos días para criar en el pueblo de Eguiluz. Informes en este periódico. 8-6

**Lorito**  
 Se vende uno que sabe hablar. Informarán en este periódico.

**Cecilia Manrique-Modista en blanco y en color**  
 dá lecciones de corte y costura en su domicilio ofreciéndoles así mismo para toda clase de confecciones de señora y niños en su casa y á domicilio con puntualidad y economía.—Calle Chiquita n.º 18 1.º 173

**Subasta**  
 De 686 robles y 29 hayas en Nanclores de la Oca el día 16 de Marzo hora de las tres de la tarde en casa de don Eulogio Lopez.  
 Para detalles á don Juan Pozas 6-6

**Laurak-Bat** Construcción y reparación de Carrruajes de todas clases.  
 Gardi, Aguirrezabal, Goicoechea y Manso, antiguos maestros de las acreditadas casas de Marticoena y Alarcón.  
**TALLERES**  
 Mercado 25 y Olaguibel 15. Vitoria. 3 A.

**Pérdida** de un billete de 50 pesetas á una sirvienta, desde la Fonda de la señora viuda de Eguiluz á la calle Estación. Se ruega lo entreguen en dicha Fonda y se le gratificará.

**Escribiente**  
 Se necesita uno. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en esta redacción. 6-2

**Ama de gobierno** Sede para confiarle el gobierno de una familia corta.  
 Informes en este periódico. 182

**Venta de casa**  
 Se vende la casa número seis de la calle de los Fueros de esta ciudad.  
 Para informes en la oficina del Abogado don Valentín Saenz de Santamaria, Estación 33. 176

**Zapateros**  
 Cámaras de automóviles usadas se venden á 5 pesetas kilogramo. Almacén de trapos, Aldave n.º 13. 173

**Se arrienda** en sitio céntrico y de hermoso panorama un local en Miranda de Ebro de inmejorables condiciones para Café, Restaurant, Bar ó tienda con piso ó sin el así como habitaciones dotadas de cocinas económicas, inodoros y agua.  
 Para detalles dirigirse á don Nicasio de Jusua. 139 | 15-11

**INSTALADOR**  
 Eusebio Arbulu ofrece sus servicios al público para la colocación de timbres y reparaciones de los mismos. Precios módicos. Se venden planchas y cosas eléctricas garantizadas. Zapatería, 49, 3.º izquierda.

**Aviso importante**  
 Angel el saldistá acaba de comprar un gran saldo de corsés última novedad hechos por costurera y 400 mantas de viaje ó sean tapabocas y gran colección de cintas de seda á precios baratísimos.  
 Compra-venta de muebles nuevos y usados y toda clase de saldos.  
 No confundirse, Angel Rodriguez vive Plaza del Machete número 9 y todas estas ventas se hacen en su misma casa.

**Obra nueva EL FUERO DE AYALA**  
 POR D. Luis Maria de Urriarte y Hebarlo Abogado de Vitoria  
**PRECIO: 2 pesetas**  
 De venta en la «Librería General» 180 | 10-1 Estación 1. VITORIA

**Retuerto y Rodríguez**  
 Oculista del Hospicio y Asilo  
 :: Gratís á los pobres ::  
**POSTAS 30, 2.º**

**BANCO DE BILBAO**  
 Sucursal de Vitoria  
 FUNDADO EN 1857  
 SUCURSALES

**PARIS**  
 27, Rue Vivienne (Place de la Bourse)  
**VITORIA**  
 Estación, número 18

Capital	30.000.000 Ptas.
Reservas	12.487.793'45
Balance en 31 Diciembre 1912	996.843.934'95
Cotización de las acciones	318 %
Dividendo á las acciones	14 % anual
Utilidades líquidas	18'60 % anual

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**  
 Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés, á 7 días vista 2 %  
 Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts) 3 % anual, sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/4 % , á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 1/4 % , á 12 meses 3 3/4 %  
 Giros: sobre plazas bancas á 0,01 % (1 por 100 0); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.  
 Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
 Letras á Negociación: á cuencacorristas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.  
 Descuentos sobre otras plazas, 4 1/2 %  
 Préstamos sobre valores 4 1/2 %  
 Créditos en cuenta corriente y Pagarsés, 5 %  
 Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.  
 Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.  
 Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
 Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.  
 Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.  
 Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.  
 Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde.  
 Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros, de 10 á 12 de la mañana.

**L' UNION**  
 Compañía Francesa de Seguros contra incendios  
 FUNDADA EN 1827  
 Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

Capital social	10.000.000 Francos
Reservas según balance de 1911	21.585.000
Primas á recibir	122.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911	153.585.000 Francos
Primas cobradas durante el año de 1911	38.906.125'00
Capitalas asegurados en 31 de Diciembre de 1911	27.704.291.095'00
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía	413 millones de Francos

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo  
 BUENOS AIRES 14-1.º IZQUIERDA.—BILBAO  
 Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arbulu, calle de Rioja 12-1.º

**Oficina Práctica de Enseñanza Comercial**  
 Oriente 14.--VITORIA  
 Contabilidad—Industria—Comercio—Banca—Cálculo  
 Caligrafía—Mecanografía  
 Estudio Práctico de Teneduría de Libros, por Partida Doble, desde lo más elemental á lo más superior del sistema, método especial «Clase-Oficina».  
 El estudio de esta Academia es positivo y completo practicándose cuanto es Administración y Régimen en todo escritorio Mercantil é Industrial.  
 Prácticas de nuevos adelantos de procedimiento que se emplean en la Partida Doble, de conformidad con el vigente Código de Comercio.  
 El ingreso en esta Academia-Oficina puede hacerse en cualquier época del año siendo las clases (horas de oficina) diarias de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde.  
 Instrucción positiva y práctica  
 Para más detalles al director don Generoso Eguía.

**Se liquidan 10.000 piezas** de Tiras Bordadas á precios de fábrica.—Con gran rebaja de precios se liquidan Piqués y Muletones blancos.  
 Como fin de temporada se liquidan todas las Toquillas y Chales lana.—Completa y verdadera liquidación de todos los géneros de punto en Señora y Caballero. HIJOS DE R. BUISAN, Plaza Nueva 2.

**BRONQUITIS, TOS FERINA**  
 y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el  
**FERINOL**  
 Precio del frasco: 3 pesetas.  
 De venta en todas las Farmacias y Droguerías  
 Al por mayor en los Centros de Reposterías.  
 EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapatería 39 y Droguerías de don Luciano James, Estación 34 y don Donato Aranjó, Estación 11.

**De Vitoria á Bilbao y viceversa**  
 La Unión de coches y automóviles  
 Desde el día 26 del corriente como temporada de invierno, se suspende el servicio de automóviles de Vitoria á Bilbao y se hace el mismo servicio con coches de caballos.  
 Salidas de Vitoria á las 8 de la mañana y 3 de la tarde.  
 Salida de Bilbao á las 5'40 mañana y 2'30 tarde.  
 Precios: A Bilbao 6 pesetas, A Ceánuri 5 pesetas, A Durango 5 pesetas.  
 Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7

**Subasta** A voluntad de sus dueños se sacarán en público y extrajudicial subasta el miércoles día 26 del actual á las once de su mañana, en la oficina del Procurador que suscribe, Cuchillera 24, las casas números 7 del Portal de Barreras y 118 de la Zapatería, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la misma. Anselmo Vadillo. 177 | 5-5

**Se vende** la fábrica de fideos, en la misma darán razón, Cuchillera 7. 15-14  
**SARDINA SIN ESPINA-CRUZ ROJA**  
 De la Casa Brien y C.º Probadas. Inmejorables.  
**Gran ocasión**  
 MAGNIFICO PIANO nuevo completamente en precio económico. Plaza Nueva 32. 58 | 1

**El Rey de los Productos**  
**SANIGENO FLUIDO**  
 á base de AMMONIA-KING

<b>SANIGENO FLUIDO</b>	Sin rival para lavarse. Ideal para limpiar el pelo.
<b>SANIGENO FLUIDO</b>	Indispensable en el baño. Produce la sensación reparadora de un baño turco, y refresca como un baño de vapor.
<b>SANIGENO FLUIDO</b>	Limpia la ropa dejandola desinfectada y de un color blanco nieve. Limpia la lana, la seda, los encajes y los vestidos sin deteriorar ni encojer.
<b>SANIGENO FLUIDO</b>	Calma instantáneamente el dolor de las picaduras de los mosquitos é insectos. Para el baño de los niños insustituible.
<b>SANIGENO FLUIDO</b>	Limpia la plata sin gastar ni rayar; las joyas, los cepillos y las esponjas. Suaviza las aguas duras y presta incontables servicios en las familias.

Recíbrelo inmediatamente el prospecto que acompaña á cada frasco.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián  
 Unico depositario en Vitoria Droguería de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

**Banco de Vitoria**  
 Capital social Pesetas 3.000.000  
**Principales operaciones**  
 Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento.  
 Los cuencacorristas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancas á la par.  
 Imposiciones:  
 En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pts.) 3 % anual  
 Sin vencimiento fijo (de 500 á 25.000 pesetas) 3 y 1/4 %  
 A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 1/4 %  
 A un año, 3 y 3/4 %  
 Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlin y Bruselas, á muy reducida comisión.  
 Compra y venta de moneda extranjera.  
 Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.  
 Descuento de letras sobre la plaza.  
 Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.  
 Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
 Órdenes telegráficas y telefónicas.  
 Descuento de cupones.  
 Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Duda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.  
 Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
 Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.  
 Casas de alquiler.—Informes comerciales  
 Horas de oficina de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
 Hora de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de 10 á 11 de la mañana

**The Pacific Steam Navigation Company**  
 Compañía Inglesa del Pacífico  
 El día 18 de Marzo saldrá de Bilbao el magnífico vapor HUANCHACO de 9.000 toneladas, que admitirá carga (haciendo viaje directo y sin transbordo) para los puertos siguientes:  
 Montevideo, Bahía Blanca, Port Madryn, Pueta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Talca, Antofagasta, Teopitlis, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.  
 También admite carga para Santa Cruz, Rio Gallegos, Comodoro, Rivadavia, y demás Puertos de la Patagonia, vía Punta Arenas.  
 La mercancía debe estar en Bilbao tres días antes del señalado para la salida del vapor.  
 Para toda clase de informes, tanto en carga como de pasaje, dirigirse á los Agentes en Bilbao.  
 Carlos Hoppe y Compañía, Alameda de Mezarrado 1-1º  
 También admite pasajeros para todos los puertos arriba indicados, siendo el precio en tercera clase para los de Montevideo y Buenos Aires de pesetas 175, inclusive impuestos.  
 Este vapor como los demás de la Compañía está provisto de Telegrafía sin Hilos y Aparato indicador de la profundidad de bajos.  
 Esta Agencia se encarga de asegurar las mercancías á las primas más módicas.  
 Para informes en VITORIA dirigirse á Mariano Salaverrí, Plaza del General Loma 6-2.º ó calle de Rioja 20-3.º.  
 28 3-5-7-10-12-14

**BANCO HISPANO ROMANO**  
 Casa Central en Madrid, Carrera de San Jerónimo 5, 7 y 9.  
 Sucursal en Vitoria, Plaza de Bilbao Núm. 1.  
**Operaciones que realiza**  
 Compra-venta de valores públicos á plazos y al contado en todas las Bolsas de España y del extranjero.—Custodia de valores.—Cobro de intereses de los mismos.—Cobro y descuento cupones de valores Españoles.—Cobro y descuento de letras sobre todas las plazas de España Europa y América.—Compra-venta de monedas extranjeras.—Cede giros y órdenes telegráficas.—Expide cartas de crédito.  
**CUENTAS CORRIENTES**  
 Intereses que abona

En cuenta corriente á la vista	2 por 100 anual
" " " " " " " " " " " "	3 por 100 "
" " " " " " " " " " " "	4 por 100 "
A mayor plazo, convencional.	

Admite imposiciones ordinarias, extraordinarias y especiales.—Abre cuentas de crédito personal y créditos con garantía de una ó dos firmas ó valores.—Caja de Ahorros por medio de libretos desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas con interés de 4 por 100 anual, único medio de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades.  
 Este Banco tiene el servicio de Cajas de Ahorros, sistema Americano, cuya hucha se entregará á los clientes mediante la primera imposición de 7 pesetas.  
 El importe podrá disponer de esta primera entrega, mediante la devolución de la hucha en buen estado.  
**Otras varias operaciones.**  
 Se encarga del cobro de créditos en comisión y de la compra ó adquisición de los mismos.  
 Facilita préstamos hipotecarios, compra-venta de inmuebles, fincos y efectos.  
 Gestiona toda clase de asuntos oficiales y particulares que se encomiendan al Banco, tanto en comisión como en participación.  
**Acciones.**—Las acciones de este Banco son el portador, de pesetas 100 cada una, pudiendo hacerse la suscripción de las mismas al Contado, á 20 ó á 40 plazos mensuales.  
 Las acciones pagadas al contado así como también las liberadas por el completo pago á que fueren suscritas percibirán además de lo que por utilidades sociales les corresponda un 5 por 100 de interés anual fijo, pagados por trimestres vencidos.  
 Como se vé esta acciones están al alcance de toda persona previsora amante del ahorro.  
 Los accionistas de este Banco podrán tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pagar alguno por derechos de custodia.  
 Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.  
 Horas de oficina: de 10 á 6. Horas de Caja: de 10 á 3  
 Los jueves y sábados: de 10 á 6.

# COMPANIA COLONIAL

Indispensable superioridad en  
**CHOCOLATES**  
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

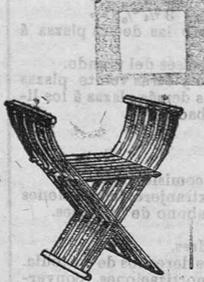
J. Izarra y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Gusta del Teatro 1-VITORIA  
DESPAHO: Calle de Monseñor, Cadena  
y Eleta 8, bajo.

CASA FUNDADA EN 1884

## AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

ARCA 1, 3, 5 Y SAN PRUDENCIO 2-VITORIA



VERDADERA OCASION

Núm. 12.—Sillas ballesta p...  
ra melis; muy indicada para  
estudio de pintor, jardín, 3  
tocador, etc. 4 pesetas  
La misma en madera de 2  
haya 4 pesetas

Núm. 116.—G...  
urtido en templetos  
Góticos, Bi-  
zantinos, Renacimiento  
etc., etc.  
Se construyen confe-  
sionarios, pulpitos, sillas,  
res, etc., etc.

165.—Cuadros al óleo, con  
marco de  
madera, surtidos en paisajes y  
marinas, dimensiones aproxima-  
das  
Cs. 50-85 80 40 38-78 95-60 120 80  
Pis. 2,90 4,28 4,20 6,60 9,30

### Curacion del Estrenimiento POLVOS DE RICHELET Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los  
sufrimientos del estómago, del intestino,  
en las enfermedades de la piel y de la  
sangre, en las turbaciones de la circula-  
cion, reumatismos, gota, afecciones  
del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías  
de Espana, Canarias, y Baleares.

Laboratorio: L. RICHELET  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositorio General para toda Espana:  
D. Francisco LOYARTE  
Calle S. Marcial, 33, esquina a San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas

En Vitoria: don Ricardo Barea, droguería, calle Prado número 2  
D. Gaspar Barea, droguería, Estación, número 2

## El Gramophone



Desconfiad de las imitaciones; no dejar-  
se seducir por lo reducido de los precios,  
no hay sino uno solo, un UNICO aparato  
GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo  
de tantos años se ha impuesto por su so-  
norida, duracion y elegancia, es el que  
lleva esta marca; todo aparato que no la  
lleve, no es un verdadero GRAMOPHONE  
Toda clase de discos y agujas en casa del

Marca y palabra registradas  
Corresponsal directo de la Compañia Francesa del Gramophone  
E. PEREZ Plaza Nueva 39

### MALA REALINGESA

Próximamente salidas  
De Bilbao el día 3 de Marzo para Montevideo y  
Buenos Aires el vapor correo PARDÓ  
Pasaje en 3.ª clase 175 Ptas. incluido impuesto.  
De Vigo: Salidas semanales para Brasil, Uruguay, y  
República Argentina para pasajeros de todas cate-  
gorías por vapores de gran porte, lujo y marcha.  
Compañia General Transatlántica Francesa  
De Santander: El 22 de Marzo el vapor Champagne  
admitiendo pasajeros de todas categorías para Habana  
y Veracruz  
De Santander: El día 2 de Marzo el vapor Guadalupe  
para: Los puertos de Venezuela, La Guayra, Ocaña y Escaltes.  
De Bilbao: Salidas semanales a New York, directas y en combinación con  
los ferrocarriles americanos para Boise, City, Nevada, Oregon, Utah, Wya-  
ming, California, Canadá, etc.  
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario au-  
torizado y único representante de dichas compañías en Bilbao

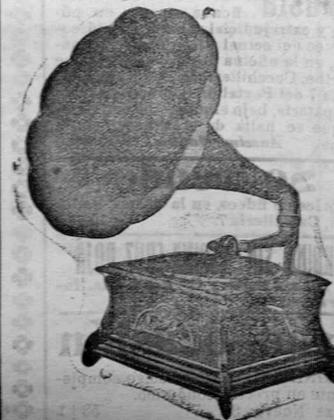
Carles de Marañón, Escaltes  
Y para informac sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase a sus representantes  
DON VICENTE LANZARRETI—Estación 2  
VITORIA

### Compagnie d' Assurances Generales

Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1819  
Capital social (completamente desembolsado) francos..... 2.000.000  
Reservas efectivas, francos..... 24.000.000  
Primas a cobrar, francos..... 78.821.588  
Total de garantías e/ Balance en 31 de Diciembre de 1908 106.226.588  
Rendimientos pagados hasta dicha fecha, francos..... 890.452.622,05  
Capitales asegurados, francos..... 19.898.184.547,00

Esta Compañia, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1908  
un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1900 por cada  
acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima  
quinta parte de acción se cotiza actualmente en la Bolsa de París á francos 5000.  
Esta Compañia ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la  
nueva Ley de Seguros.  
SUBDIRECCION EN ALAYA, Don Teodoro Botet, San Antonio 28-2.  
Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Or-  
den de fecha 9 de Julio de 1903.  
Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4  
de Agosto de 1903.

### Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr



Advertimos á cuantos deseen adquirir  
una buena máquina parlante que  
antes pasen por nuestra casa, donde  
encontrarán un buen surtido y á los  
precios más ventajosos.  
Todas nuestras máquinas parlantes  
llevan la bocina de madera, con la que  
desaparece por completo el desagradable  
sonido metálico de las demás bocinas.  
Aparatos completos desde 40 pesetas  
Inmenso surtido en discos de las me-  
jores marcas.  
Representantes exclusivos para la  
Provincia de los discos de Opera Vasca  
y cantos populares de Vasconia.  
Audiciones y ventas al por menor  
desde las cinco de la tarde en adelante.

CUCHILLERIA 64  
VITORIA

### Servicios de la Compañia Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES  
El día 12 de Marzo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz,  
El vapor Reina Victoria Eugenia, capitán don J. Castellá,  
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)  
El día 23 de Febrero saldrá de Barcelona, el 24 de Valencia, el 26 de Málaga y el 29  
de Cádiz,  
El vapor Antonio López, capitán don M. Antich,  
directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
LINEA DE CURA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)  
El día 16 de Febrero saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña,  
El vapor Alfonso XIII, capitán don Luis Sepelana,  
directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Oestafra  
y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también pre-  
cios convencionales para camarotes de lujo.  
LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA  
El día 16 de Marzo saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de  
Cádiz  
El vapor Monserrat, capitán don P. Zaragoza,  
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto  
Rico, Puerto Plata (facu tativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los va-  
res el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se ad-  
mite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el  
ferrocarril de Panamá con las Compañias de navegación del Pacifico, por cuyos puertos  
admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Mara-  
caibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Oarúgane y Trinidad con tras-  
bordo en Puerto Cabello.  
LINEA DE FILIPINAS  
El día 3 de Marzo saldrá de Liverpool y el día 5 de Barcelona, habiendo hecho las  
escalas intermedias,  
El vapor Alicante, capitán don F. Lúzarraga,  
directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapora, Ilo Ilo y Manila, sirviendo para  
trabordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China  
Japón y Australia.  
LINEA DE FERNANDO POO  
El día 2 de Marzo saldrá de Barcelona,  
El vapor M. L. Villaverde, capitán don R. de Fano  
con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablan-  
ca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas  
intermedias y Fernando Poo.  
Regreso de Fernando Poo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península  
indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á qui-  
nes la Compañia dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su  
 dilatado servicio.  
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo,  
servidos por líneas regulares.  
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes  
de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agen-  
cias de la Compañia.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañia  
hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vi-  
gentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
Servicio de camariotes.—La sección que de estos Servicios tiene establecida  
Compañia se encarga de trabajar en Ultramar los Maestranos que le sean entregados  
de la colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exporta-  
res.

### Viajes maritimos por vapores correos y rápidos Buenos Aires en 15 dias desde Burdeos

•VALDIVIA 25 de Enero.  
•BRETAGNE 8 de Febrero.  
•DIVONA 22 de Febrero.  
•GASCOGNE 8 de Marzo.  
•BURDINGALA 22 de Marzo.  
Dos salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus es-  
tados. Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M. CASTE-  
RES, Avenida de la Estación HENRI L. (Francia)—HOTEL ARGENTINO.  
Y para informes sobre pasajes de cámara  
EN VITORIA: CEFERINO POLO  
Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto núm. 12)

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
Agencias en todas las provincias de España, Fran-  
cia y Portugal  
49 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.

### NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO  
LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESEARSE.  
NO CABEN  
YA EN LAS  
MÁQUINAS  
PARA COSER  
SINGER  
MÁS  
PERFECCIONES  
NI  
MECANISMO  
MÁS  
EXCELENTE.  
Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en  
el trabajo.  
Establecimiento en Vitoria Estación 20

### CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR  
Los Religiosos Trappenses  
VULCO  
TRAPPENSES  
en San Juan de Puerto de Baza.

PAQUETES DE	PASTELINAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos	14 18 y 24	1,25, 1,50, 1,75, 2, 2,50
2.ª marca: Chocolate de familia. 400	14 y 16	1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate económico. 250	14	1 y 1,25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de  
Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cagitas de merienda 3 pesetas, con 34 raciones. Des-  
cuento desde 80 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes hasta la estación más  
próxima. No fabrica con cacao, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el dulce ajo  
Se hacen tarros de encargo desde 50 paquetes. Al detalle. Principales Ultramarino.

### Línea Austro-Americana

TRIESTE  
Nuevo servicio de lujo y rapidísimo

Para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de  
Barcelona el 10 de Marzo el hermoso vapor correo de 10.500 toneladas  
Kaiser Franz Joseph I  
á dos máquinas, doble hélice, telegrafía sin hilos y demás adelantos modernos.  
Cámaras especiales con salón de baño y tocador.—Espaciosas cubiertas de pa-  
seo.—Espléndidas salas de música, lectura, fumador, etc., etc.—Excelente cocina  
estilo hotel de primera.—Se habla español.—Comida española.  
La siguiente salida á efectuará el vapor LAURA el día 21 de Abril.  
Consignatario en Barcelona: JOAQUIN BAIXAS.  
Para informes sobre pasajes de cámara dirigirse en Vitoria á su único repre-  
sentante

### Blas Gómez

Administración de Loterías, Estación 9 y Ortiz de Zárate 8, 3.ª

### Vapores Correos Españoles

DE CADIZ  
Pinillos Izquierdo y Compañia

PARA BUENOS AIRES  
SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS DE BILBAO (Muelle de Urbitarte)  
El día 10 de Marzo saldrá el nuevo y elegante vapor español BETIS con  
pasajeros para SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, trasbordando en Cádiz al  
magnífico trasatlántico de la misma compañía Infanta Isabel el cual se hace de va-  
por, sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género,  
pues todo el servicio es de cuenta de la Compañia.  
Para mayor comodidad el vapor BETIS recibe carga y pasaje en el muelle de Urbitarte  
frente á la Aduana, ventaja que ahorra gastos al embarcador y pasajero.  
Para Las Palmas, Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba, admiten  
también CARGA Y PASAJE con trasbord en Cádiz, al trasatlántico de la compañía  
"PIOI X".  
Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario, don Francisco García, Ibáñez  
de Bilbao, número 4, Oficina.—BILBAO.  
Para informes sobre pasaje de cámara

### BLAS GOMEZ

Administración de Loterías calle de la Estación número 9  
Ortiz de Zárate 8-3.—VITORIA  
GRAN ALMACEN DE MUSICA  
Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos  
Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ  
Y CUSO.  
Pianolas Metrestile y toda clase de Rollos para las mismas.  
Corresponsal directo de la "Compañia Francesa del Gramophone,  
Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales  
como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Músicos  
Religiosos ó profanos.  
Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTESIO  
Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32